

Packing list



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH - Bernbeurener Str. 13, 86956 Schongau

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

180282

Customer No.: Submi. No.:
3205342
Our Vendor No.:
91000644I
Packing List No./Date
80692106 /15.01.2018
Your Order No./Date
550003189307/04.10.2017
Our Order No./Date
30008694/06.10.2017
Forwarder:
Schweitzer GmbH & Co.
Customer / supplier code
3205342 / 91000644I

5007823492

Delivery Terms:
Ex works, packing included

Unloading point:
14248

Gross Weight	/	Nr. colli	/	Net Weight	/	Mode of Shipment
2.238,640	KG	4		1.893,120	KG	Truck

Item	Part Number	Description	Weight/Unit	Quantity
			ACCETTAZIONE MERCE	
			Quantità dichiarata: 3840	
			Quantità effettiva: 3840	
			Tipo imballaggio: KLT + PED	
			Quantità imballi: 4	
			Conformità alle schede d'imballo:	
			Data controllo: 18/01/2018	
			Firma: Colven	
0010	S0550589400A	HUB SYSTEM Ø72		
	Your Number:	0550589400		
	Batch:	0000074555	473,280 KG	960 PC
	EEC Origine	09 Bavaria		
	Batch:	0000074557	473,280 KG	960 PC
	EEC Origine	09 Bavaria		
	Batch:	0000074629	473,280 KG	960 PC
	EEC Origine	09 Bavaria		
	Batch:	0000074630	473,280 KG	960 PC

Page 1 / 2

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt. Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-Ing. (FH) Robert Notz, Dr.-Ing. Ansgar Damm
Sitz: Schongau, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 113502
UID-NR. DE812063283 / St.Nr. des Organträgers: 119/115/60277

Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 444010300,
IBAN: DE77 7007 0010 0444 0103 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

FRM 1502.0101

Packing list



Packing listno./Date
80692106/15.01.2018

Item	Part Number	Weight/Unit	Quantity
Description			

EEC Origine 09 Bavaria

Packing list:

192	X	TBA550211
3.840	X	S0550589400A
		HUB SYSTEM Ø72

4	X	TBA-501710
4	X	A1208



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-000239 vom 15.01.2018



18-000239

Ludwigsburg, 15.01.2018

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Str. 17 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 18.01.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 15.01.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	80692098	2	EP	Getriebeteile	601	
2	80692206	2	EP		706	
3	80692218	5	EP		1.561	
4	80692104	✓ 2	EP		1.119	
5	80692105	2	EP		1.095	
6	80692106	4	EP		2.239	
7	80692107	✓ 5	EP		3.264	
Summe:		22,00	EP		10.585,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-000239 empfangen am Réception des marchandises le 18/01/2018 Datum / Date GETRAG SPA I-70026 MODUGNO GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 - I - 70026 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 04886850728 Unterschrift des Empfängers Signature et timbre du destinataire Via dei Ciclamini, 5 - I - 70026 MODUGNO (BA) C. F. e P. IVA 07758100726				
20 Hoerbiger Antriebstechnik GmbH D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604